Семое масторонь пролетарийтне, пуромода марс сембе Союзонь ленинской одломанень Коммунистической союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомонь и Саранскаень Горкомть газетась

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец ковс 60 трешник

Комсомолонь вайгяль

3 СЕНТЯБРЬСТА 1935 КИЗОНЯ
98 (199) №
Лисенди омбоце кие ковти 12

Мексикаса од ломанень единой фронт

Нью-Йорк, 25. Мексикаса (Латинской Америка), Мексиканской комсомолть инициативанц коряс организовандаф мексиканской од ломанень единой фронт, штоба вятемс тюрема фашизмать и войнать каршес и штоба цебярьгафтомс од ломаттнень положенияснон.

Сатомс прават делегатонь кучемс

Сентябрь ковть 20-це шистонза Куйбышев ошса паньжеви Куйбышевской краень ударник колхозниконь краевой 2-це с'ездсь. Тя с'езд ти делегатонь кучемс прават улихть максфт аньцек нят колхосненди, конат сатыхть тяфтама сатфкст:

а) марнек пяшкодьсазь зернопоставкань планцнон, МТС-ненди работанкса натурплатаснон и панцазь государствати семссудаснон сентябрь ковть аф 10-це шидонза позда;

б) пуроптыхть видьмонь, страховой и фуражнай фондт сентябрь ковть аф 15-це шидонза позда;

в) пяшкодсазь сентябрь ковть 15-це шинц самс колхозть мельгя лувондови ярмаконь и сиволень максомань государственнай обязательстватнень;

г) сентябрь ковть 5-це шинцты аделасазь озимонь видемаснон и сентябрь ковть 15-це шинц самс пяшкодьсазь ловалу сокама планцнон аф 60 процентта кржас;

д) пяшкодьсазь траксфтома колхозникненьди вазнянь контрактавандама плантть 1935-це кизонь васень колма кварталхненьди путф заданиять коряс.

Вов нят требованиятне, конатнень путнесазь колхоснень инголи крайисполкомсь и ВКП(б) нь крайкомсь. Требованиятне аф йомлат, но синь сембе улихть кода пешкодемс. Эряви аньцек цебярьста мобилизовандамс эсь прянеке, путомс сатомшка вий тя ширети. Эряви путомс пе сембе нят азонтф хозяйственно политическай задачанень пяшкочнемаса очередностень мольфтемати, содамок сянь, што фсякай очередностоть фкя задачать пяшкодеманц мархта сязеньцы омбоцеть пяшкодеманц. Эряви васендакигя мумс глайнай звенать, а тяфтама главнай звенакс тяниень пинкть лувондови кода азозе Шубриков ялгась, сьоронь анокламась, кемоста карьмодемс тя звенати и марса сонь пяшкодеманц мархта ули кода вишкста мольфтемс сембе лия звенатьнень пяшкодемаснон.

Минь Мокшэрзянь республиканекоњди с'езду максфт вастт 100 делегатоньди. Нят сяда вастнень эзда сяда лама васта получай ся районць, конац сяда цебярьста и курокста пяшкодьсыне вяря азф задачатнень.

Сяс эрь комсомолонь райкомть, эрь первичнай колхознай комсомольскай организациять и эрь комсомолецть честень тевоц—сатомс прават ударник колхозниконь с'езду делегатонь кучемс. А тянкса эряви вишка массово-воспитательнай работать вельде пачфтемс эрь комсомолецть, эрь колхозонь одломантть сознаниясь сянь, што аньцек цебярьста работазь ули кода сатомс тя честьсь, аньцек эсь ланксот кепотьксонь нафтесь ули кода мобилизовандамс тя тевти сембе колхознай массать, кода одтнень, станя и сиретнень.

Эряви путомс пе стама арьсемат неньди, што комсомолти тяни аш месть шоворькшемс хозяйственнай кизефксненьди. Тяфтама арьсематне аф видет и вреднайхть. Виде ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумоц комсомолти центральнай задачакс путозе: „од поколениять ленинизмань духса, рабочай классть врагонзон каршес непримиримайста тюреман духса воспитандаманц, сембе трудяйхнень йотксa интернациональнай братствань кемокстамать и социализмать инкса тюреман героической образецнень ланкса од ломаттнень эса революционнай мужествань воспитандамать“

Но вдь тя аф корхтай сянкса, штоба тумс йофси шири хозяйственнай кизефксненъ эзда, путомс пе хозяйственнай кизефксненьди. Мекеланкт, путнемок вяря азф задачать и сембе перестройкать центральнай задачакс, тянонь шовор эряви воспитательнай работань вельде кепомдемс сембе одломаттнень мяльснон эрь работань участкать ланкса станя, штоба тя участкась афоль уль фталу ляйф участкакс, штоба тя участкаса цебярьста мольсь сембе тевсь. Тя эрави мяляфтомс эрь комсомольскай организацияти.

Ништа аф позорна ули комсомольскай организацияти, кда ся колхозсь, коса пуроптф тя организациясь, ускови пулоса сембе хозяйственно политическай задачатнень пяшкодемаса? Анок содаф, што позор. Тя кармай корхтама сянь инкса, што тя комсомольскай организациясь аф машты мобилизовандама сембе колхозонь и васендакигя одломанень массать очередной задачатнень пяшкочнемая.

С'ездть паньжеманцты ляцть 17—18 шит. Тя илядф афоцю пинкть эряви использовандамс станя, штоба с'ездть паньжеманцты марнек пяшкодемс вяре азф задачатнень, конань маркта сатомс права с'езду делегатонь кучемс и максомс рапорт с'ездти эсь колхозснень победанзон колга, зажиточнай колхознай эряфонь сатомать колга.

Кафта шиста—38 хозяйстват

Зубу. Од-Выселкань Калинин ялгать лемса колхозсь, кода сьоронь урядамать, а станя-жа государствав сьоронь заданиять пингта инголе пяшкодемань и колхозть организационно-хозяйственнай ширьде кемокстаманц од-Выселкань трудяй башка эряйхненьди арась оцю агитадиякс колхозть инкса.

Няемок нят большевистскай сатфксненъ—кармасть колхозу сувама. Аньцек кафта шиста августь 27-38 шистонза сувасть колхозу—38 хозяйстват. Заявлениянь максомась моли.

Тяни велеть эса работайхть ниле ударнай бригадат.

Я. Пинясов

Комсомолецне инь цебярь производственникт

„Победа“ колхозть (Саранский р-н) комсомолецензон шисна ушедкшневи пяк простойста. Нингя аньцек варьхмодькшни, а комсомолецне сембе ни пильгя ланксот. Кие алашань дворса, кие МТФ-са кие лия работаса.

Тя колхозса сембец 14 комсомолецт и синь сембе инь цебярь производственникне.

Вага **Гуренков Иванць.** Сон пяк лац работась тундань видемаса, сьоронь урядамать пинкста сон апак нолдафнек работась ляеме машинаса и тяни работай озимонь видемаса видеме машинаса. Гуренковсь колхозса знатнай ломанць, инь цебярь ударниксь, сон, кодама работа теенза тястмаксcе пяшкодькшнесыне аккуратнайста. Сон аф весть ульсь казьф.

Удалкин Михаилсь, сон тяфтажа аф лядонды Гуренковонь эзда. Сон аф кальдявста работась тундань видемаса. Сьоронь урядамать пинкста работась ляеме машинаса. Кода честнай работниконь Удалкинтть путозь весов щикокс. Тя работать сон тяфтажа пяшкодькшнесы аф кальдявста.

Тя колхозть эса фкя бригадась сембе работатнень эса мольсь сембодонь инголе, и аньцек сяс, мяс тоса бригадирсь ульсь комсомолец—Удалкин Николайсь, массовай работась, конань сон мольфтезе бригадасонза, пяк оцюста лездсь бригадасонза работати.

Мзярда кальдявгодсь работась молочно—товарнай фермаса, колхозонь правлениясь Удалкин Николайть путозе МТФ-нь заведующайкс сянкса, штоба тоса ладямс кода эряви работать, таргамс МТФ-ть сезьфкснень потмоста. И Удалкинц тя ответственнай работать пяшкодезе, сон лифтезе МТФ-ть сязьфкснень потмоста, ладязе и кемокстазе трудонь дисциплинать.

Тя колхозть эса нльне колхозонь председательске комсомолец.

Комсомолецне аф аньцек лац работайхть производстваса, синь маштыхть и отдыхть лац организовандамонзовок. Синь аф кальдявста ладязь воспитательнай работатке. Синь аф кальдявста проработали партиять 17-це с'ездонц, Чемоданов ялгать докладонц и тяни прорабатывают (ванонцазь) Коминтернань сисемце конгрессть материалонзон. Синь тя тевти таргазь аф аньцек сембе комсомолецнень но и аф союзонь колхознай одломаттненге.

Синь тяфтажа аф юкснесазь и культурно массовай работатке. Комсомолецнень вийснон мархта путневихть спектакольхть, пуропневихть самодеятельностень вечерхт.

П. Зорев.

Анокла̄фт пионер вожатайхть

Дубенкань ВЛКСМ-нь райкомсь йотафтсь кафта неделянь велень пионер вожатаень курст, конатнень эса 35 ломатть успешнайста йотазь пионер работать колга программать. Курснень эса тонафнесть тяфтама предметт: отрядса, звенаса пионерработать колга и идьтнень йотксa авиомоделизмань работать колга.

Сембе анокла̄ф вожатайхне тусть эсь пионеротрядозост.

Москвит.

Примернай школа

Саранск ошень 12 № среднай школась (директорсь **Н. И. Пискли гин**) тонафнемя кизоть васьфтезе ударнайста. Кода сембедонь цебярь казня XXI це Международнай юношескай шити сентябрьть 1-це шистонза тонафнихне,-конада 487 ломатть, мольсть занятияс **100 процентс!** А станя жа и сембе педагокневок сяда процентс анокла̄фтста васьфтезь тонафнихнень.

Пара ваномс школать ару и валда классонзон лангс. Школати тяддень кизоть тийф капитальнай ремонт 6400 цалковаень питнес.

Тяддень кизоть тийф оцю оборудования биологиянь и физикань кабинеттненьди и панчф од кабинет—химической, кона тяддень кизоть самс ашель.

Сентябрь ковть 4-це шистонза сявомок школаса кармай работама столовай 160 ломаненьди, конатнень эзда 30 тонафнихть—ашу семьяста и сиротат—кармайхть ярхтсемя питнефтема.

Ученическай принадлежностьса школась васеньце четвертти обеспечендаф, а станяжа обеспечендаф и лия учебнай пособиясонга, конат зависили школать эзда.

МАССР-нь Наркомпросги эряви лездомс 12 № школати сатомс куроконя 9 и 10 классненьди учебникт по литературе, а станяжа школаса аш исторический картат и кржа географиянь картада. Сяда, кода общай беда, аш стабильнай учебникт историяса.

И нинге, кода афсатыкс, кона целайста вельси горсоветть лангс, тя ся, што школати ремонтонь тиемс кой-кона материалхне нолдаф аф доброкачественнайхть, кепотьксоньди: искусственнай алиф, кона мархта архтфт кияксне и стактов.

Апак ватт ня афсатыкснень лангс 12 № школась Саранск ошса ащи примерокс сембе лияды школатненьди.

Школаса ули первичнай комсомольскай организация (комсоргсь Соколова ялгась), конань эса 8 комсомолецт и пионер отряд, конань эса 233 пионерхт.

XXI це Международнай юношескай шити комсомольскай организациясь и пионер организациясь оноклась оцю хор и физкультурнай выступленият, конат улихть демонстрировандафт костерса сентябрьть 1-це шистонза илять—стадиовца.

Перепелкин.

СЕНТЯБРЬ КОВТЬ 15-це ШИНЦТЫ ПЯШКОДЕМС

ВКП(о)-нь Крайкомть секретаренц В. П. Шубриков ялгать докл

Крайсь тя пинкс лядонды странасонок фкя инь мекольдень вастти

Ялгат! Август ковть нилеце и ветеце пятидневканзон эзда аноклаф сьорода аф ламода сяда лама ингольдень колма пятидневкатнень ваксста. Танга сяка минь краеньке лядонды фкя инь мекольдень вастти Союзонь крайкнень и областтнень йоткста. Пинкта инголе ба улель кола корхтамс сьоронь максомаса минь кодама кодама сатфксонькконь колга.

Сьоронь максомать тя пинкс кальдявста молемац канни эсь мельганза пяк кальцяв последствият. Ряцок сьоронь анокламать мархта успешнайста и э ь пинкстонза пяшкодемат вешихть и лама лия хозяйственно политическай задачатка, конат сембе направленнайхть сяньди, штоба маластонь пинкть, кода няфтезе народтнень вождьсна СТАЛИН ялгась, сатомс сембе колхознай сьоравидихненьди зажиточчай эряф. Миньдейнек эряви цебярьста ладямс (сочетать) сембе сьоксень велень хозяйствань работатнень. Но минь, кода и сьоронь анокламась, аф удовлетворительнайста моли сьоронь урядамаське. Аф удовлетворительнайста йотафневи озимонь видемась. Минь ниньгя ашемя кярьмодь тяфтама важнай хозяйственно политическай кампаниять йотафнемя, кода ловалу сокамась. Минь мезевок аф тиеньдтяма жуватнень тялоти анокламаса.

Большевистскай руководствать пинкста эряви тяфта ладямс работатнень, штоба афоль уль мольфтьф военнай очередность синь пяшкочнемасост. Но, лама колхозга ашезь шарьхкодь тя большевистскай правилать. Кой кона райкомонь секретарьхне и исполкомонь председательхне шарьхкодезь тевть станя, што тяса корхтамась моли сембе работатнень ланкс „фкакс ваномать“ колга. Тя абсурд, сяс мес руководствати ялан эряви маштомс выделить основнойть, ведущай звенать и тя звенати кярьмодемок ускомс сембе синзорть, тарксемс сембе иляды работатнень.

Тяфтама ведущай звенакс тячинень шити безусловна ащи сьоронь анокламась. Тя виде и политическай и хозяйственнай ширьде ваномок. Сембедонга пяк ида лувомс тятдень сьоксеть характернай особенностензон (а особенносттнень апак луфт ащ коца видеста шарьхкодемс и пяшкодемс тя али тона задачать) Аф случайна, ялгат, што инголе ащи колхосне, коса руководстваса ащихть видексонь большевикт, нят колхосне, конатнень эса вишкста мольфтеви социалистическай фкя фкянь йотамась, коса ударникне ащихть ведущай звенакс,—аф случайна, што нят колхосне станя ладьсесазь сьоронь анокламать, штоба августста сонь аделамс и тяконь вельде эряскофтомс сембе иляды важнейшай хозяйственно-политическай задачатнень пяшкодемаснон.

Большевистскай долгсь путни минь лангозонок обязательства, штоба минь лифтелеськ сембе урокнень августонь васень пятидневкатнень пинкста кальдяв работанеконь эзда. Аф пяшкодемок партиянь центральнай Комитетть путфксонц вельхтяф тингелангтнень и зерносушилкатнень колга,—а ашеськ пяшкодь минь сонь сяс, што ашеме машта тя тевти колхознай массатнень мобилизовандама,—минь тяконь мархта няфтеськ эсь аф маштоманеконь сяньди, штоба дополнительнай сталмотнень каршес отвечамс эсь виеньконь дополнительнайста мобилизовандамаснон маркта.

Тя араза тейнек серьезнай урококс саньди, штоба тяшкава позорнай провалхт работаса минь сяда лама афолеме ноля.

Синоптическай даннайхнень коряс (синь няфнесазь тевса), погоднай условиятне хоть и савор, но ков ши тов сяда кальдявгочнихть. Вишкя облачностьсь, коль сяда якшама температуратне, сидеста эряй ссаткатне вятнесамазь сяньди, што сорон урядамась и сьоронь анокламась шиста-шис коль сяда сталгочни. Сентябрсь, эсь погоднай условиянзон коряс, арь секшневи ниньге сяда кальдявоньди августть пенц ваксста. Сяс, кинге могут арамс станя, што синь лангаст стака ули якамс алашаса. Анок содаф, што тяфтама пинкста государствати сьоронь ускомась сяви минь ширьденок сяда лама вийда Тейнек сави путомс тя тевти 3 ксть 4 ксть сяда лама и уски вийда и ломаньда. Йотаф кизотнень опытсна мзярда тейнек сашенчевсь ускемс сьоросьь распутицаста, няфнесы, што распутицать пинкста сашендови бесхозяйственнайста йотафнемс аф аньцек лишнай тягловай ресурст, но и лама сонь вельдензa юмафневи материальнай ценностьтонга: синьневихть крандасне, калечиндавихть алашатне и ст. тов. Содаф тяка жа опытть эзда, што кие кенеръкшнесь ускомс сьоронц распутицать самс, ся цебярьста использовандакшнезе эсь уски виенц ловалу сокамаса.

Кда минь маластонь пинкть аделасаськ государствати сьоронь максомать, кда колхозниксь кармай няемонза, што сон государствать мархта марнек расчитался, кда сон кармай содамонза, што колхозть общественнай нужанзонды сьоросьни каяф и што тевсь моли, видеста азомс, ся сьороть ванфтоманц инкса тюремать колга, конац должен молемс эстиест колхозникненьди явомс, то анок содаф колхозникнень производственнай активностьсна ламода сяда касы.

Эрь колхозникти эряви азондомс, што сембе трудшитнень питнесна, конатнень сон тиезень киза кувалмоти, лисеньди минь эзда, кода колхосне аделасазь сьоронь урядамать, конашкава вишксса синь аделасазь тялямать и государстватн сьоронь максомать. Эрь колхозникть сознанияс эряви сувафтомс арьсема сянь колга, што тяконь мархта сяда эряскофтеви натуральнай доходтнень явондомасна, эрь колхозникти зажиточнай эряфонь сатомась.

Кода мон ни азондыне, сьоронь анокламать эсь пинкстонза аделаманц эзда лисеньди аф аньцек сьоронь урядамаса сембе работатнень вишкста аделамасна, но и ловалу сокамань плантть, жувататнень тялоньди анокламаснон успешнайста йотафтомац и ст. тов.

Краень колхосне и совхосне сатсть кой-кодама сатфкст, хоть ниньге синь и аф сатомшкат, молоднякконь касфтомаса. Минь инголенок ащи важнай и стака задача: тяконь условиятнень пинкста аф аньцек ванфтомс, но и кемокстамс тя молоднякть. Однако, минь кальдявста ащи тевоньке корманзь анокламать мархта.

Крайсь тя пинкс ашезе пяшкоде корманзь шапафтомаса плантть ильне пяленцка. Эряви лувомс, што пизему пинксь аф ламода кальдявгофтозе анокламаф тишеть качестванц. Жуватнень зимовкаснон колга кизефксснень (базатненьди корманзь ускcемать, базатненьди ремонтонь тиемать, рабочай виень кочкамать) успешнайста разрешандамасна пяк кемоста зависит полеводствань работатнень аделамаснон эзда.

Лувондомок сембень тянь, миньдейнек эряви путомс эсь инголенок од боевой задача: **сентябрть 15-це шинц самс аделамс государствати сьоронь максома плантть.** Тя максы возможность тейнек любой погоднай условиянь пинкста пяшкодемс ловалу сокамань плантть, анокламс жуватнень зимовкаснонды стане, кода тянь вешсазь партиянь Центральнай Комитетсь и Народнай Комиссаронь Советсь.

Минь возможностенеке

Реальнай ли тяфтама пинксь, улихть ли минь возможностенеке тя пинкти пяшкодемс государствати сьоронь максома плантть? Безусловна, ялгат. Августть ветеце пятидневкастонза минь кочкаме ветексть сяда лама сьорода васеньце пятидневкать коряс, хотя нингя ламоц аф сембе возможностенеке использовандафт. Улихть сембе основаниятне арьсемс, што 6-це пятиднефкась максы аф сяда кржа, а сяда лама августонь ветеце пятидневкать коряс. Сянь инкса, штоба пяшкодемс сьоронь аноклама плантть сентябрть 15 це шинцты, эряви анокламс крайсонок сьора фкя пятидн фкаста аф ламняда сяда лама ся количествать коряс, кона ули аноклаф августонь мекольдень пятидневкать эзда.

Решающай элементтнень эзда фкясь, кона вишкопнесыне сьоронь анoклама темпнень, тя телямась. Тяниень шинкть самс телямашинатнень 90 процентсна, кда аф сяда лама, работайхть фкя сменаса. Сьоронь лядемась аделакшневи ни. Колхоснень ламосна шида шис аделакшнесазь сьороть каласт мараманц. Минь улихть сембе возможностенеке сяньди, штоба сентябрть 1 це шистонза сявомок кда аф сембе колхоснень, то инь кржа колхоснень 90 процентснон телямашинасна йотальхть кафта сменань работас. Тя должен касфтомс сьоронь телямать инь кржас 50 -60 процентс.

Омбоце решающай моментокс, кона вишкопнесы сьоронь анокламать, тя сьоронь ускома звенать размероц (алашатнень, улафнень, ломаттнень лувксна), конат заняфт сьоронь ускомаса.

И тясонга сентябрть 1 це шистонза сявомок минь получатама возможность ламонц минь колхознеконь эзга касфтомс кафтонь крда алашань, улавонь и ломанень лувксть конат работайхть государствати сьоронь ускомаса. Тя прокс аф озимонь видемать вишкоптеманц эзда.

Кда 75 процентт минь уски вийнеконь эзда, конат тяни работайхть сьоронь урядама работатнень эса, 25 процентть путомс сьоронь ускома, то тянь мархта минь кафтонь крда касфтсаськ уски виень лувксть, кона обслуживандакшнесы сьоронь анокламать Тяста лисеньди, што минь улихть сембе возможностенеке сяньди, штоба сентябрть васеньце пятидневкастонза касфтомс сьоронь ускома темпнень августонь мекольдень пятиднефкать коряс инь кржа 50 процентс.

Эряви максоме эстинек яснай отчет сянь колга, што сьоронь максома плантть сентябрть 15-це шинцты пяшкодемац веши сембе минь партийнай организациянеконь ширде виень пяк оцю напряжение, а сембеда главнайсь, минь руководстванеконь цебярьгофтоманц, сонь политическай уровенц кепедеманц, минь руководствасонок конкретностть и оперативностть вишкоптеманц.

Сембеда пяк, кода мзярдонга ашель тяни эряви шарфтомс мяль фталу ляды колхоснень ланкс. Колхоснень оцю пялькссна, крайса синь лувкссон эзда фкя ветеце пяльксь и, мезе главнайсь,—инголи моли колхоснень, сентябрть 1-це шинцты аделасазь сьоронь максомать сембе культуратнень кицьксa. Кда минь эсь пиньксстонза аф таргасаськ фталу ляды колхоснень, то иньголи моли колхоснень сембе колхозонь лувксть эзда валхтомасна может ламода кирьфтамс крайть эзга сьоронь анoклама темпнень. Тяста няеви, кодама оцю значение кирьди тяни минь руководствасонок конкретносгсь и оперативностсь.

Районтнень эзга сьоронь анокламать ланкса партийнай руководстватть уровенец и состояниец аф максесазь тейнек возможнай и эрявикс темпнень тя инь эрявикс васеньце очередень хозяйственно-политическай кампаниять йотафтоманцты. Лама районга минь ули стама положенияньке, што партийнай руководствась эсь отям явсь государствати сьоронь максомать эзда.

Сяфтяма хотя бы Богдашкинскай районть. Райкомонь секретарсь Жегалин ялгась сьоронь урядама кампаниятнень ланкса руководствать целайнек и пеле-пес максозе райисполкомть председателенцты Илларионов ялгати, ильне аф вяти тя работать мельге непосредственнай оперативнай контроль. Крайкомть секретарец Левин ялгась кизефтезень Жегалин и Илларионов ялгатнень, мяс „Большевик“ колхозсь теенза заданияс коря максф 595 центнерть вастс пятиднефкать эзда максcь аньцек 219 центнерхт. Райисполкомонь председательсь Илларионов ялгась тянь азондозе сянь мархта, што колхозть камбайнац аф пяшкодькшнесыне норманзон и тянь сюцеда **колхозти изь сав пяшкодемс** соньцень вете шинь заданияц. Проверкать пингста няевсь, што „Большевик“ колхозть комбайнада башка работась МК—1100 телямамашинац, кона вете шинь пинкста телясь 750 центнерхт, лиякс азомс максы заданиять коряс сяда лама. Эcка Жегалин и Илларинов ялгатне уцедсть вешендеме лия об'ясненият. Тевсь жа ащесь сянь эса, што районтть ширьде ашель кодамовок контроль колхоснень ширде нят заданиятнень пяшкодемаснон колга. Пользовандамок тянь мархта, колхозсь безнаказаннайста колсезе сьоронь ускомать колга установленнай графикть. Сьоронь ускомс ульсь путф сяда кржа алашада мзяра эряволь планц коря. Сембе сяка и ся алашань лувкссь, кона ульсь явфтф, кда лацкас ладямс работась, ускольба аф 400 центнерда кржа. Тя цифрась сяда йомла вете шинь зданиять коряс, но пцтай 2 сяда лама сянь коряс конань колхозсь ускозе пятидневкать эзда.

Тяфтама жа фталу лядыкс, кода и Бокдашкинскай районць, лувондови Кяивлинскай районць. Содавсь,

ЬОРОНЬ МАКСОМАСА КИЗАКУВАЛМОНЬ ПЛАНТТЬ

, конац корхтаф радио вельдя август ковть 28-це шистонза

што райкомонь секретарсь **Бурнин** ялгась сяшкава сязьф сьоронь максоматнень эзда, што ньне аф содасы, мзяра улав работяй государствати сьоронь ускомаса, мзяра сьора тяльсеви пятидиневкать эзда, кодамa пятидневнай заданиясь конань максозе крайкомсь и крайисполкомсь, кодама сьоронь максомань августовскай планць. Сон аф содасы, мес районца лядыхть сьоронь максомать эзда башка колхосне. Содаф, ялгат, што тяфтама руководстваса, кда минь ньне кармайхть улеме и оцю материальнай рессурсонеке, сянь коряс кодапт минь улихть тяни, сембе сяка сят задачатнень конат ащихть минь ингольнок тяни, аф пяшкодьсаськ.

Аф сяда лац ащи кой-коста тевсь и тосонга, коса как будто-ба формальнайста крайкомть и крайисполкомть директивасна пяшкодькшневихть, но тевса кодамовок контроль синь пяшкодькшнемаснон колга аш. Содаф, што тяфтама случайста бумажнай бюрократическай волокитада башка мезевок аф лиси. Вага Мокшэрзянь республикаста Чамзинкань районць. Тяса вете шинь заданиятне колхоснеди ульсть арьсефт (разработаны) Мокшэрзянь Совнаркомть и партиянь обкомть ширьде вете шинь заданияснон коряс. Но сяс мес синь пяшкодькшнемаснон колга кодамовок проверка ашель райкомть и райисполкомть ширьде, то фкавок колхозонь председатель, конатнень минь вановдоськ, исцень содце нят вете шинь заданиятнень и естественно мезевок изь тиенде сянь инкса, штоба нят задания не улельхть пяшкодьфт.

Лама случайста сьоронь ускомать колга вете шинь заданиятне ащесть счетоводтнень кяца, ульсть стафт тевс и кивок синь колгаст мезевок изь содце.

кирьдихть пяк оцю значение, сяс мес синь кепсесазь вяри инь цебярь производственникнень, инь цебярь ударникнень, эрьхнихть новлатнень, разгильдяйхнень, лентяйхнень и сембе нят ломаттнень ланга, конат тяфта али лияксуских минь эсонок фталу.

Лац шарьхкодьф и лац йотаф неви работась партийнай хозяйствать варчсеманц колга должен тиемс оживление и улучшения массово-политическай работати. Вдь мезе значит лац шарьхкодьф, большевистскай йотафтф партийнай хозяйствань варчсемась? Тя значит содамс эсь партиецть шаштлацкас сонь содамац, производстваса колхозса сонь роленц содамац, тя значит, штоба меколи лацкас использовандамс тя партиецть, сембеда пяк партийно массовай работаса. Содаф, што тоса коса минь иземе сата тяфтама результатт партийнай хозяйствань варчсемать эзда, тоса коса тя задачать эсь инголест ньняя изезь путa, тоса партийнай хозяйствать варчсеманц йотафнезь односторонняйста, синь варчсезь аньцек документтнень, а аф эрек ломаттнень.

Партийнай хозяйствать ванондомац, конац путни инголенза задачат—эроптомс партиять эзда жуликнень, проходимецнень, сембень нятнень, конат аф законна получасть партийнай билет, тяконь шовор кирьнесь эсь инголенза цель кеподемс од ступень ланкс ломаннень выдвиженнянь, продвиженинь, выращиваниянь тевть, а мекольдемнесь аш кода тиемс нят ломаттнень активизациятомост, васендакигя ся али лия колхозть, совхозть, политическай эряфсонза, а тяфта жа и хозяйственнай эряфсонзонга. Корхнематне синь колга, што ня али лия руководящай ялгатне вынужденнайхтелькть лафчептомс эсь руководстваснон сьоронь аноклама и сьоронь урядама кампаниятнень ланкса аньцек сяс, што вельф заняфтолькть партийнай хозяйствать ванондомаса работать мархта, арсихть аф виде и вреднай корхнемакс. Тяфтама корхнематне выдают марнек нят ялгатнень, конат партийнай хозяйствать ванондоманц йотафнезь формальнайста, бюрократическайста. Синь няфнесазь, што нят районтнень эса партийнай хозяйствать ванондомац ашезь ара сембе партийнай работать живолгофтомаса и цебярьгофтомаса оружиякс, а тянь вельде важнейшай хозяйственно-политическай кампаниятнень сяда цебярьста мольфтемасна, конат няфнесазь эсь мархтост минь пролетарскай государстванеконь благосостояниянц, минь колхозонькононь организационно хозяйственнай вийснон касомац.

(Пец сай номерса).

Сьоронь аноклмать цебярьста молеманц инкса отвечай васендакигя партийнай руководствась

Фталу лядф райононь лама райкомонь секретархть сьоронь аноклмать и сьоронь урядамать эзда эсь сязьф шиснон азонкшнесазь сянь мархта, што синь заняфт партийнай хозяйствать ванондомаса. Ламоц синь эздост тянь ньне йорайхть путомс эстиест заслугакс: синь, дескать, тяшкава одукс тиезь эсь работаснон, што мезевок аф работсихть хозяйственнай кизефкснень ланкса, а тя тевть путозь советскай организациятнень ланкс и тянь мархта бта кеподезь советскай организациятнень рольснон и значениянсон. Партиянь и Центральнай Комитетсь и Краевой комитетськя эсь пинксстонза лятфнезь (предупреждали) што партийнай работать вишкоптемац, сонь одукс тиемац йофси аф валхнесазь районкомтнень ланкста ответственность пролетарскай диктатурань органонь сембе звенатне ланкса руководствань инкса.

Мон, ялгат, танга весть йоран няфтемс известнай выдержка **Сталин** ялгать „К вопросам ленинизма" книгастонза, конань мон ни няфнине партиянь крайкомонь пленумса эсь выступлениясон. Мон йоран сонь танга весть няфтемс сянкса, штоба минь ялганекя шарьхкоделезь, што партийнай комитетне и Краевой комитетсь, райкомонь и Крайкомонь секретарьхне васендакигя кандыхть ответственность ЦК-ть инголя, сембе партиять инголя колхознай стройть кемокстамаса задачатнень успешнайста пяшкодемаснон инкса.

Сталин ялгась сьормадсь, што.. **профсоюсне**, кода пролетариатть массовай организацияпза, конат содондозь партиять класнень мархта васендакигя производственнай линияв; **советтне**, кода трудяйхнень массовай организацияпза, конат содондсазь партиянь нятнень мекельдетнень мархта васенда кигя, государственнай линиява; **кооперациясь** кода массовай организация: сембеда пяк, крестьянстфать эзда, кона содондсы партиянь крестьянскай массатнень мархта, васенда кигя хозяйственнай линиява, крестьянстфать социалистическай строительствати; таргаманц колга линиява; **одномашень союзсь**, кода рабочень и крестьянонь массовай организациятне, кона тярьфть пролетариатть авангардонцты лездомс од поколениять „социалистическай воспитаниянц и од резервань аноклмать колга, и меколи, **партиясь** кода пролетариатть диктатуранц системаса основной направляющай вий, конац призванnaй руководствань вятеме сембе нят массовай организациятнень ланкса,—тяфтама, в общем диктатурать „механизманц" картинац, „пролетариатть диктатуранц системань" картинац".

Ва кода путнезе кизефксть **Сталин** ялгась, кода путнесы кизефксть партиясь минь роьнеконь колга хозяйственнай советскай и общественнай организациятнень ланкса руководствань вятеме тевса. А вятемс руководства—тя значит сатомс центральнай органтнень директиваснон пяшкодькшнеманц, партиянь крайкомть директиванзон пяшкодькшнемаснон, конат лисеньдихть тя кизефксть колга партиять линиянц эзда, вятемс руководства—тя значит мольфтемс эрь шинь контроль нят сембе организациятнень работаснон ланкса. Сянь инкса штоба вятемс руководства и контроль, эряви содамс тевать действительнай положениянц. Эряви улемс содонтфста сят организациятнень мархта, конат путфт руководствань вятеме социалистическай строительствать башка участканзон эса.

Колхоснень ланкса партийнай руководствать, синь мархтост районнай, партийнай организациятнень непосредственнай, живой сотксснон лафчептомац няфнесы эсь прянц велеса массово политическай работать пафчептомасонга. Эряви видеста азомс, што ламосна минь районнай партийнай организациянеконь эзда ашесть машта фатямс и мольфтемс ингольпяли ся массова-политическай работать, конань йотафнезь политотделхне. Кой-кона районга тя участкаса тиевсь зияющай прорыв. Социалистическай фкянь йотамась и ударничествась кой-коса молихть эсь отям, аф получакшнихть руководства районнай организациятнень ширьдя.

Конашкава оцю роль пяшкочнесть кепотьксоньци, бригаднай газетатне? Синь тиенцть итогт бригадатнень положительнай опытсноды, няфнезь инголи молихнень, инь цебярь ударникнень, конат няфнихть видексонь социалистическай отношение трудти. Синь кемоста эрьхесть фталу лядондыхнень ланга, рахсекшнезь рвачнень. Но бригаднай газетатне лама колхозга лоткасть лисендемода. Кой-кона колхоснень эсa ньне стака мумс якстерь и равжа доскат. А якстерь и равжа доскатне

Од теория или тевфтома ши

Саранск. Акушерско-фельдшерскай школаса (инголедень медтехникумса) директоркс работай сембенди кельгеви **Шаронова** ялгась. Ломаньць сон аф кальдяв кельгсы заботендаманц тензa доверяндаф школать колга и стак тов. Но вов кальдяв ся, што Шаронова ялгась ашезе шарьхкодь Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть бюронц путфксонц Мордовияса аппаратттнень кореннизациясон, делопроизводствать родной кяльс йотафтоманц и трудяйхнень эсь родной кяльсост обслуживаниясон колга, коса ульсь сьормадф: „**коренной национальностнень эзда, а башка мокшетнень эзда кадрань аноклама нь кизефксть шири ашезь шарфтв сатомшка мяль и студентонь кочкамаса стама учебнай заведенияв, кода ВКСХШ-са, пединститутса, рабфакса, педтехникумса, медтехникумса и ст. т**".

Шаронова ялгась ашезе шарьхкодь **Сурдин** ялгать статьянц „**МАССР-ть эзга аппаратть коренизациянцты и делопроизводствать родной мяльс йотафтоманцты**", коса ульсь сьормадф што од тонафнема кизоста учебнай завеленияв эряви примамс мокшеда аф 40 процентта кржа и эрзяда аф 25 процентта кржа.

А мезе минь няйхтяма акушерско-фельдшерскай школаса? Няйхтяма сянь, што тя школаса ВКП(б)-нь обкомть и МАССР-нь правительствать установкасна эряфс аф йотафневихть. Тянь колга пapcта корхтайхть примаф студентонь цифратне. Мокшеда эряволь примамс **80** ломатть, а примаф аньцек **40** ломатть, и тяка пингть эрзяда примаф **96** ломатть.

„Мес тяфта лиссь тевсь?" кизефксть каршес Шаронова ялгась салаваня отвечась: „**Тенть монь койсон шарьхкодеви, што мокшет не ламода эрзятнень корясь культурнай ширьде илядсть фталу, а сяс и тяфта лиссь**"... Кодама „данаень" лангс ваномок Шароновась тяфтама „од теориять" лихтезе, минь аф содасаськ. Но азсаськ, што тя „теориясь" вяти аф виде ки, а сяда башка сон кона ширьденге аф оправдандакшнесы школань дирекциянь **тевфтома шинц**. Директорсь корхтай, што аш подходящай мокшет акушерско-фельдшерскай школав... Минь корхтатама, што мокшень районтнень эса ашель сатомшка работа. Мезенкса корхтайф факсь, што 40 ломаньсь, конат примафт школав, таргафт путай аньцек кафта районцта—Шайговскайста и Рыбкинаста. А косот иляцы мокшень районтне. Рузаевскайсь, Инсарскайсь, З. Полянскайсь, Темниковскайсь, Ельниковскайсь и ст. тов? Могли ня иляцы районтнень эзда мумс 40 ломатть? Конешна могли!

Сяда башка школаса тядде ули подготовительнай группа, и кда мярьгтяма основной курсу ашесть мувс мокшет, то уш подготовительнай группав эряволь ба примамс аф 20 ломать а 60!

А мезе корхтай Шаронова ялгась: „мон, штоба хоть афламняда гладендамс тя афатыкссь, руст мокшетнень инкса примань мокшень районтнень эзда"... Вов тя уш „настоящай пополнение" мокшетнень инкса!

Выводсь тяса фкя—школань дирекциясь моли аф виде кигя, кармась лихнемя „теорият" мокшетнень шовда шиснон колга (эрзятнень корясь); аш эрявикс тюрема тя школаса ВКП(б)-нь обкомть и МАССР-нь правительствать путфкснон инкса.

Тяка пингть эряви азомс, што аф сяда цебярьста ащ и тевсь Муздрамтехникумса, Педтехникумса и ст. тов.

Эрявихть примамс мерат.

Венгерский.

48

ТОНАФНЕМА ОД КИЗОСЬ ВАСЬФТЬФ АФ УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНАИСТА

Колмочесь, сентябрь ковть 1-це шистонза аделазе эсь работанц партиянь горкомть, горсоветть марстонь пленумсна, конань эса ульсть РСФСР нь Наркомпросгь и „За коммунистическое просвещение“ газетать представителец Протокопова ялгась, конац сась тяза агит самолетса школат нень од тонафнема кизоти аноклаф шиснон ванондома. Кулхцондомок горсоветонь председатель Дуденков ялгать доклалонц Протопопова ялгать содоклалонц и тонафнихнень родительснон прениястнон, пленумсь эсь резолюциясонза лувозе од тонафнема кизоти анокламать аф удовлетворительнайкс. Тя тяфта жа кемоксневи обследованиянь материалхнень мархтонга. Ошса 15 школатнень эзда ремонтть аделазь аньцек сисем школат. Срывти основной туфталкс эрси бесобразнай финансированиянясь, руководствафтома шись, горсоветть (ингольдень председатель Кукушкинть) бездеятельностец, горонотъ (Драбковть) Мокшэрзянь Наркомпрость (Вождаевть) бездеятельностьсна.

Лама школава ремонтсь тиф пяк кальдявста, стенатне пачкондайхть, мебельсь кальдявста архтф, краскась педеньди кядьтненьди. 3-це № начальнай школаса входной кеньшсь сязьф петлясга, стенатнень эзга аф цензурнай надписть, ремонтсь тийф безобразнайста. 10-це № школаса аш фкявок кеме парта.

Вишня противоположность няфни 1 це № афполнай средняй школась (директороц Иваницкая ялгась), конац пяк цебярьста аноклазе школать од тонафнема кизоти. Сяда цебярьста лиятнень коряс тиезь ремонтть 11 це № десятилетка школась (директороц Печенкин краснознаменецсь) 4-це № образцовай начальнай школась (заведующец Сидельникоаась).

Нинге ашезь адела комплектованиять 7 це, 9 це, 13-це и 14-це школатне. Сяс, мес аш классная помещениять, лама школава занятиятне кармайхть мольфневома кафта сменаса. Васень шиня занятияс эвондамась аф удовлетворительнай, сембедонга пяк 6 це школаса (85 процентт), 15 це школаса (20 процентт).

Пленумсь путсь обязанность горонотъ и горсоветть ланкс инь маластонь пинкть аделамс школатнень комплектованияснон и ремонтть.

М. (Тасс)

Мес тяфта?

Минь республикасонок МАССР салувондови кафта государственнай кяльхть—мокшень и эрзянь. (Рузонь кяльсь колмоцесь) Кафтске кяльса лисеньдихть газетат, журналхт и книгат, но вов сяда „моднай“ кялекс мяс бди саранскайса учебнай заведениятне лувонцесь эрзянь кяльть. Сувада 12 № школав преподаваниясь моли эрзянь кяльса школась вешеньди эрзянь кялень преподаватель, 6 це №-са тожа преподаваниясь моли эрзянь кяльса, муздрамтехникумса тожа эрзянь кяль преподают и ст. тов.

Азонаф учебнай заведениянь директорхне корхтайхть, што мокшень кялень преподавательхть аш... А сяда башка синьжа корхтайхть: „эрзянь кяльсь кода б,ди сяда законнайкс маряви.. Сявомс йотай кизоть, питай сембе мокшэрзянь келень тонафни кружокнень эса тонафнесть эрзянь кяль.. Сон тяфтак и моли..„

МАССР нь Наркомпросги тянь лангс—эряви шарфтомс серьезнайста. Эрявихть сявомс учетс мокшень кялень содай преподавательхне и кошардомс синь работама...

А искусственнай „моднай“ кялень тиеньдемась политически аф видеки.

Мон

КОДАМА АФСАТЫКСТ ЭРЯВИХТЬ МАШФТОМС

Саранск. Мокшэрзянь музыкально-драмматическай техникумсь тядпень кизоть примась—96 ломань. Мокшеда—33 ломань, эрзяда—48 ломань, рузда 12 ломань и лия национальностьтнень эзда—3 ломать. Техникумсь тонафнема од кизоть васфтезе аф кальдявста. Школать зданияц ремонтировандаф станя жа общежитиянзонга. Ули соньцень сталовоец учебникта и письменнай принадлежностга получадондасть сатомшка Студенттне сембе састь.

Но эряви марьгомс, што тя пингти улихть ниньге афсатыкст. 51—ломаненьди аф саты общежитиясь. Кабинетне станяжа афсатнихть.

Учебнай частень заведующейсь корхтай: тонафнемась уставась нормальнайста, но эряви азомс, што аф йофси нормальнайста. 3 це курсонь студентне занятия йоткова аф сембе ульсть урокса.

Надьятама ня афсатыкснень дирекциясь машфцыне.

А—Н.

Аф содасазь мезе тиеньдихть

Саранскайса 6-це № афполнай средняй школаса директоркс работай Маландинць и учебнай частень заведующайкс Логовскаясь. Вяре азф школань руководительхне синьць аф содасазь мезе тиеньдихть.

— Мзяра тядде кармай улемя школаса тонафнида? —кизефтезь Логовскаять.

— А мон мезевц содан, мон од работникан тяса.

— А мзяра тячи—1-це сентябрьста сась тонафнемя?

— Кие лувондозень, кизефтинть преподавательхнень,—меки безответственнайста отвечась Логовскаясь—учебнай частень заведующайсь!.

Тяка школаса васеньце нилеклассень эса тонафнихть мокшэрзянь идьт, конатнень лангса учебнай частень заведующайкс работай Юшковсь. Варжасть, кизьфтесть сонь:

— Мзяра тядде должен улемс мокшэрзянь идьтта?

Сон отвечай:

— Сядошка..

— А точна?,—сон аф содась.

Мзяра тячи— 1-це сентябрьста сась школав мокшэрзянь идьта?

— 80-шка процент..

— А точна?—сон тожа аф содасы.

Тяфта 6-це № школась васьфтезе од тонафнема кизоть васеньце шинц, тяфта школань руководительхне васьфтезь XXI це Международнай ювошескай шить.

Аш месть котхтамска, што 6 це № школась ашезь вяте эрявикс аноклама тонафнемань од кизоти

ГорОНО-ти эряви шарфтомс мяль 6-це № школать лангс и примамс эрявикс мерат школань руководительхнень мархта учебнай кизоть кальдявста ушедомаиц инксa Иляяс авомс, кошардомс школань руководительхнень, штоба содалезь мезе теест эряви тиемс! **П-н.**

Виард

Чуда

Лама няеньдида, а нинге сяда лама корхтайда, што: „веть-веть якафтыхть чудат“.-

Чудатне коса аньцек аф якафтыхть: и паксяса, и ляйхнень трваса, и калмотнень ваксса, и нлхта кудсонга—пятнакод алд лисеньдихть, а седялда и йофси!... А Пярьдянь Пятань потмарнястонза сивай алашашка чуда лисеньдысь „Лиссь чудась,—кода соньць азондозе Пярьдянь Пята,—арнесь—арнесь киякс кувалмованза, а мекпяли кодак чьопафты лахану! и... юмафтсь“...

А сяда башка, сире бабанятне эвольф вайгяльняса эсь нолгу унокоеяснонды корхнихть, што чудат, калдутт, тол марх, или кода теест нинге мярьгоньдихть—„удома эвость“, лисеньдихть пяле вешкада, мзярда сембе шайтаттне и „нечистай силатне“ лисеньдихть нарошна ломаттнень эйфнеме, и якафтыхть мяк атекшнень кукорямс.,.

Тяда нолгад, луви ялгат кулхцондомасть моньге, а уш чудань няеньдихненьди и йофси эряви кулхцендомс! Мон тееньть азондса кода няень настоящай чуда и нальяда—аф васькафнян фкявок вал.

1924-це кизонь, алязень мархта, переме пере и озафнеме куярхт. А минь веленькень ся пингть тяколь цебярецка, што ламоль куяронь салайда. Куяронь саламать минь велесонок йофси афолезь лувонда саламань тевкс. Молихть веть перезт, тарксесазь куярхнень кодорксонек и туйхть! А йотай кафта—колма недля кармайхть хвалендакшнеме: „Ну и кштифтинек Яшкань куярсонок!... фкявок кодоркс ашеме кад!“...

Аньцек шачсть цильгешка куярнят, алязень мархта тиеме перезнок куяр ваныень кош и монь путомазь ванома, кода сяда аф пелиень.

Весть иляденьди сявонь мархтон тумонь пяль и шямони кинжал, тунь кошезон. Молян и эсь пачкан думандан: „Ну, аньцек мслеза куяронь салай, печкса и кядезевок аф трнатозеви“.., (маряк йофси дураколень!)

Сувань кошу. Кошезень ингели крьвястень толне. Кудста тумстон тярязень эшксста салаф алнень пидине и кош нарьнянь мадонь кунф.

Ушесь маниель и сетьмоль. Тяштенятне менельса пиндолдсть врьгазонь сельмонякс. Тевсь ульсь недляшинь карша, косонга аф кулеви фкявок ломанень вайгяль, аньцек марявихть кошезень ваксса шиньжарма лопанятнень каштор домасна и шуроста-шуроста вякназевкшнихть прудса уеньди якоаргатне. Алак ватт сянь лангс, што ушесь маниель и тяштенятневок оржаста ваньть, сякокс переса сяшкава шовдаль, мярьгат нарошна кочкасть сембе шовдатне, што ба монь эйфтемс. Но мон аф пели ломанян, колмоксть сяда шовда улель, сякокс куяр тейне пелемс ашкода-мон куяр ваныян... А сяда пяк тейне ашкода матодовомс,—салсазь куярнень. Шовсине-шовсине сельмонень и пяле-вешкада матрамань удомась. Аньцек кенерень сельмонень конемс, маряса пере ортанясь чирназеаась, кажелгодсть кошезти нажьфь шиньжарма лопатне. Панжине сельмонень и думандан: „брадозе сась, сон в'дь мярьгсь тумстон: молян варжамо“... И кайгиста пшкидень:

— Иван, тон? Сьолк ортанять!...

Каршезон кивок ашезь отвеця. Йорань стямда и—вай—вай—вай! Кошезень ингеле ащи вазняшка акша пине! Вешконь,—йорань йфтемдонза. Пинесь озась пулонц лангс. Кярьмодень ваксон аши тумонь пяльти,-пинесь васто ноцка ашезе тока. Седиезе кармась сидеста тотнама, пелезевонь.. Кармань веше ьдемонза кинжалсзень, а пинесь кошезон этси... йофси эводень. Пиленень эса кармасть циньняма пайгонят... Кармань морафтома молитват,—фкявок аф морафтомань. Лац содалине „очинашить“, сяньге юкстайне. А пинесь тозк ащи. Лядьсь мялезон бабазень азонаф молитвац,—специальна чудань каршес, и кармань морафтомонза:

„Ангел мой, хранитель мой,
Сохрани мою душу,
Закрепи мое сердце!
Враг—сатана,
Откачнись от меня!“...

Молитвазеньге морафтыне, а пинесь сякокс ащи. Машгсть йожене. И сяда лама мезевок аф мяляфтан.

Шовдава. Маряса кати-кие, но содаф вайгяльса стяфни эсон:

— Эх, куяр-ваны!.. Васце кундамс пильгте и бацадемс пруду!... Эрь, кепептить карьхкятнень!... Фкявок куяр кодоркса ашезь иляд...

Аф кеман эсь пилененьди, што вайгяльсь алязень. Панжине сельмонень—теестка аф кеман.

— Стяк, стяк, аре куду!... Ломатть кармайхть куярняда ярхцама, а тон—удыть!...

Молян алязень мельге, нярезе нолдаф. Сифторды сембе ронгозе. Чудась эйфтемань аф кальдявста, нлта потмаксонень мархта „калхт кунцень“. Но алязти чудать и потмаксонень колга мезевок аф корхтан. Содаса аньцек сьжамон.

Кафта иляд козонга ашень лисеньде. Колмоце илядне лисэнь ульцяв и кармань ялганеньди азондомонза, кода пргафтомань чудась. Ацергодсть ялганень седисна и ранакиге срадкшнесть кудгаст. А варуг синь каршезостка лиси кодама-кодама пине или тува!... А Пиньтянь седьнять алда, корхтайхть, недляти кафксть лисеньди сьормав вазне и кргасонза кафта корьнянамат, фкясь экста корьняй, а омбоцесь шваненяста-шваненяста!... Вов кодамт чудат нинге уленьдихть! Аньцек ашень кульхть фкявок чуда сянь колга, што: „тоста-тоста лисеньди уче, пиленза кярфт, а пулоц мельганза ускови“..

Ашезь сафт тейне ламос думандакшнемс, коста сявовсь, чудась конац монь эйфтемань. Недляда меле кармасть лангсон куяронь салайхне рахсеме:

—Ну и куяронь ваны, ну и „ерой“ цьорась!.. эводьсь пинеде.. А мезе улель ба мархтонза кда минь тюжа ката мархтонок сяволемя!...

А тевсь вов кода ульсь: минь велесонок акша пине фкявок ашель, тя виде, но маластонок веленяса пяк лама акша борзай пинеда. Куяронь салайхне ся шиня якасть ся веленяти и тоса теест пристандась дурак пине. Мзярда тусь куяронь салама и пинеське мольсь мархтост. А монь кош ингелен ламоль кши паморькскада, вов и пинесь кодак сувась пери, маряфтозень паморькскятнень и лоткась теест.

Тя уш ульсь настоящай чуда! Кеммасть, чудань няеньдихть,—фкявок вал ашень васькафне!.

1928 к.

Отет. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Главлито № 1352. Заказ № 2562. Тираж 1585.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза